

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/66
13 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيسة مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٣٤٥٦، المعقودة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، بشأن نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك"، أدلت رئيسة مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس: "إن مجلس الأمن ينظر بجزع الى التصاعد في القتال الذي نشب مؤخرا في منطقة بيهاتش، وإلى تدفق اللاجئين والمشردين الذي نجم عن ذلك. ويحث بقوة جميع الأطراف المعنية وسائر المعنيين على الامتناع عن جميع الأعمال العدائية وعلى ممارسة أقصى درجات ضبط النفس.

"وإن مجلس الأمن يدين أي انتهاك للحدود الدولية بين جمهورية كرواتيا وجمهورية البوسنة والهرسك. ويطالب بأن تحترم جميع الأطراف المعنية وسائر المعنيين، وبوجه خاص ما يسمى بقوات كرايينا الصربية، تلك الحدود احتراماً كاملاً وأن تمتنع عن القيام بأعمال عدائية عبرها.

"ويطلب مجلس الأمن الى جميع الأطراف المعنية وسائر المعنيين الامتناع عن أي تدبير يمكن أن يسبب مزيداً من التصاعد في القتال.

"ويطالب مجلس الأمن بأن تقوم جميع الأطراف المعنية وسائر المعنيين على الفور، بالتعاون مع قوة الأمم المتحدة للحماية، بكفالة وصول الإمدادات الانسانية دون عوائق.

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده الكامل للجهود التي تبذلها قوة الأمم المتحدة للحماية ويطلب الى الأطراف احترام سلامة وأمن القوة، وحصولها على الإمدادات بدون عوائق وتحركها بحرية.

"ويؤكد مجلس الأمن على أهمية قراراته المتعلقة بالمناطق الآمنة ويطلب بأن يسهل جميع المعنيين تنفيذ هذه القرارات وفي هذا الصدد يطلب الى الأمين العام أن يقدم تقريراً في أقرب وقت ممكن عن أية تدابير جديدة تهدف الى تحقيق الاستقرار في الحالة في منطقة بيهاتش الآمنة وما حولها، مستعينا بخبرة قوة الأمم المتحدة للحماية في بيهاتش والمناطق الآمنة الأخرى."

— — — — —

9444586

131194 131194 94-44586